

Jaur

J A U R



S H O W R O O M



JOUR SHOWROOM, TORNIO – TERÄSKAUPUNGIN DESIGN ESITTÄYTYY



JOUR on saanut nimensä Lapin syivistä vesistä. Se edustaa pelkistettyä pohjoismaista tyyliä, selkeää ja korutonta. Mallisto muodostuu sisustus- ja kattaustuotteista, joista tunnetuin on kansainvälisesti palkittu kaadinsarja "PURO".

JOUR Showroom on torniolaisen teräsmuotoilija Eero Hyrkkään tuotannosta koottu näyttely ja myymälä. Kaupungissa toimii maailman pohjoisin terästehdas, jonka parhaista teräslaaduista Hyrkäs luo ennennäkemättömiä muotoja ja häikäisevän kauniita pintoja.

Muotokieli kertoo muotoilijan läheisestä suhteesta Lapin luontoon sekä tekijöiden ainutlaatuisesta käsityöosaamisesta vaativan materiaalin työstämisessä.

TERVETULOA

JOUR Showroom tarjoaa opastetun esittelyn ryhmille tilauksesta. Esittelyn voi tilata kolmella eri kielellä ja siihen sisältyy pieni lappilainen tarjoilu. Esittelyn kesto noin 1 tunti.

JOUR gets its name from the deep waters of Lapland. It represents the pure and simple Nordic style. The JOUR collection includes uncomplicated artefacts and decorative objects including the internationally rewarded pitcher series "PURO".

Our new JOUR Showroom displays the design art of Eero Hyrkäs, the manufacture of unique steel products. The showroom focuses on local craftsmanship and high grade steel made by the world's northernmost steelworks.

WELCOME

The JOUR Showroom arranges guided visits for groups by advance booking. Tours are available in three languages and include a small Lappish treat. Duration approx. 1 hour.



J A U R

S H O W R O O M

Näyttelyyn ja myymälään
on vapaa pääsy arkisin
kello 12.00–16.30

Access to the exhibition
and store is free on weekdays
from 12 noon–4.30 p.m.

Opastettu esittely ryhmille

hintaa 70 euroa / ryhmä

Tiedustelut ja varaukset

Marjo Pyyny, esittelijä

puh. 010 548 8120

marjo.pyyny@arctichrome.com

Guided visits for groups

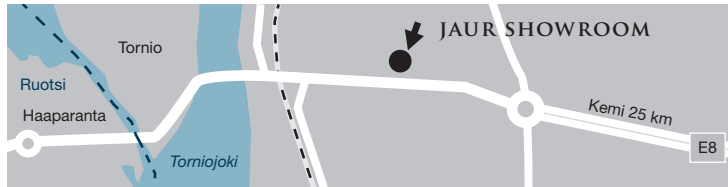
fee 70 euros / group

Bookings and inquiries

Marjo Pyyny, Presenter

Tel. +358 (0)10 548 8120

marjo.pyyny@arctichrome.com



Sijainti: 2 km Tornion kaupungin itäpuolella, Torpin Teollisuusalueella. Käynti Monitoimitalon pohjoispäästä. **Location:** 2 km east from Tornio town centre, in the industrial area of Torppi. Entrance at the north side of the "Torpin Monitoimitalo" building.

Arctichrome Production Oy

Teollisuuskatu 8–10 FIN-95420, Tornio, Finland

Tel: +358 (0)10 548 8120

Email: jaur@jaur.fi

WWW.JAUR.FI



Euroopan maaseudun
kehittämisen maatalousrahasito:
Eurooppa investoi maaseutualueisiin